

KAS INTERNACIONAL

INFORMACIÓN DEL DEPARTAMENTO CENTRAL PARA LA **COOPERACIÓN EUROPEA E INTERNACIONAL**



DIÁLOGO POLÍTICO:
Bajo la dirección de su jefe de bancada una delegación de la fracción de la CDU/CSU en el parlamento federal alemán visitó en agosto el Sudeste de Asia.



MEDIOS:
El primer seminario germano-africano de periodistas de la KAS se realizó durante la Copa Mundial de Fútbol en Sudáfrica.



DIÁLOGO VALORES Y RELIGIÓN:
El presidente de la KAS y eurodiputado, el Dr. Hans-Gert Pöttering, recibió el doctorado honoris causa de la Korea University en Seúl.



ORDEN ECONÓMICO Y SOCIAL:
Durante un evento de la KAS, John A. Kufuor, ex presidente de Estado de Ghana, hizo el llamado de reconocer a África como socio económico.

TABLA DE CONTENIDOS:

| |
|---|
| ■ página 2 |
| Editorial |
| ■ página 3 |
| Enfoque central |
| ■ página 4 |
| Orden económico y social |
| ■ página 6 |
| Estado de derecho |
| ■ página 8 |
| Medios |
| ■ página 10 |
| Panorama |
| ■ página 12 |
| Diálogo político |
| ■ página 15 |
| Democracia y desarrollo |
| ■ página 16 |
| Diálogo valores y religión |
| ■ página 18 |
| Medio ambiente, clima y energía |
| ■ página 19 |
| Novedades de la cooperación europea e internacional |
| ■ página 20 |
| Nuevas publicaciones |

COOPERACIÓN INTERNACIONAL EN TIEMPOS DE CRISIS MUNDIAL

A mediados de septiembre de 2010 la Konrad-Adenauer-Stiftung, en cooperación con el instituto indio de investigación económica Indian Council for Research on International Economic Relations (ICIER), las contrapartes europeas Centre d'études prospectives et d'informations internationales (CEPII) y Bruegel, además del Asian Development Bank Institute (ADBI) y del Fondo Monetario Internacional (FMI), llevó a cabo una conferencia sobre la crisis mundial del mercado financiero desde la perspectiva de los estados G20.

Más de 140 expertos en economía, ciencia y política discutieron temas como la reforma del mercado financiero, el comercio y la inversión, la recuperación del equilibrio mundial, la reforma del sistema monetario internacional y las redes de seguridad en el ámbito financiero. Participaron representantes de Australia, Japón, China, Corea, India, Sudáfrica, Rusia y Turquía, así como también de los estados industrializados occidentales. Un momento culminante destacado fue el discurso de Pranab Mukherjee, ministro de finanzas de India, que señaló la crisis



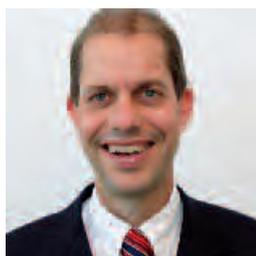
Pranab Mukherjee, ministro de finanzas de India, estuvo a cargo del discurso principal de la conferencia en Delhi.

financiera y económica a partir de 2007 como un posible punto de inflexión en la historia mundial. Según él, la crisis demostró la fragilidad de las instituciones financieras y económicas mundiales y los límites de la política macroeconómica. En la época de la globalización se necesitaría más que nunca una cooperación económica internacional creíble. Para esto el G20 habría puesto una base sólida. Montek Singh Ahluwalia, vicepresidente de la Planning Commission de India, criticó que el G20 reciba insuficientes impulsos externos, según su opinión. Abogó por una mayor inclusión de think tanks y expertos que trabajen en este ámbito.

EDITORIAL



APRECIADOS LECTORES Y LECTORAS:



“Salidas de la crisis financiera y económica” es el tema dominante de la presente edición de KAS Internacional. En los meses pasados la KAS ha abordado en numerosos proyectos cuestiones fundamentales del orden económico, que han resultado de la situación de crisis en los dos últimos años. En este contexto se manifiesta de manera repetida la relación con los fundamentos de la economía social de mercado. El diálogo internacional sobre los principios que marcan este orden económico como pensa-

miento rector es uno de los temas centrales de la KAS, precisamente en el marco del trabajo internacional de la fundación.

Nosotros defendemos este modelo económico y social, que a nosotros en Alemania nos ha garantizado estabilidad económica y social y ha permitido superar tiempos difíciles. El manejo de la crisis del gobierno federal ha contribuido decisivamente a la prosperidad económica recuperada. Las cifras recientes hablan por sí mismas. Desde afuera se está observando con reconocimiento el desarrollo económico positivo de Alemania y los logros del gobierno dirigido por Angela Merkel. Lo que se revela también en el marco de un estudio que realizamos en julio de 2010 con la participación de 18 oficinas de representación de la KAS en el extranjero (www.kas.de/blick-von-aussen). De los informes resulta una imagen marcadamente positiva. Para nosotros se confirma nuestro compromiso mundial en favor de la economía social de mercado.

Al efecto, la cooperación de la KAS con los estados miembros de la Unión Europea tiene un carácter particular, y más allá del compromiso con la economía social de mercado. La política al interior de la UE ya no es política exterior en el sentido clásico. La política hacia Europa se distingue significativamente de la política tradicional de relaciones exteriores, de seguridad y de desarrollo. La KAS quiere tener en cuenta este hecho importante: Nuestro departamento central se llama ahora “Cooperación Europea e Internacional” (EIZ, por sus siglas en alemán). Este cambio de nombre es una clara señal en cuanto al carácter particular de la cooperación con los Estados que forman parte de la Unión Europea.

Berlín, noviembre de 2010.

Dr. Gerhard Wahlers
secretario general adjunto de la Konrad-Adenauer-Stiftung

PIE DE IMPRENTA

Editor

Konrad-Adenauer-Stiftung e. V.
Cooperación Europea e
Internacional
Klingelhöferstr. 23
D-10907 Berlin

Responsable

Dr. Gerhard Wahlers

Equipo de redacción

- Dr. Helmut Reifeld:
(Coordinación general)
- Silke David
- Valentin Pitz
- Dr. Karsten Grabow
(Diálogo político)
- Christian Hübner
(Medio ambiente, clima
y energía)
- Dr. Angelika Klein
(Diálogo valores y religión)
- Dr. Helmut Reifeld
(Democracia y desarrollo)
- Susanna Vogt
(Orden económico y social)
- Julia Weber
(Medios)
- Dr. Jan Woischnik
(Estado de derecho)

Contacto a través de:
nombre.apellido@kas.de

Diseño

SWITSCH
KommunikationsDesign,
Köln

Fotos

KAS, Henning Lüders, pixelio
dpa Picture-Alliance

© 2010
Konrad-Adenauer-Stiftung e. V.

La política de ordenamiento en el sentido de la economía social de mercado descansa sobre el estrecho engranaje de los sistemas política, economía y sociedad.

ENFOQUE CENTRAL

CICLO DE CONFERENCIAS "LA ECONOMÍA SOCIAL DE MERCADO EN EL CONTEXTO INTERNACIONAL"

ANAND SHARMA Y JOHN A. KUFUOR EN LA KAS

En el marco de su conferencia incluida en el ciclo de la KAS "La economía social de mercado en el contexto internacional", John A. Kufuor, ex presidente de estado ghanés, hizo un llamado a Europa para reconocer y promover a África como un socio económico con igualdad de derechos. "No queremos caridad, queremos inversiones ventajosas para ambas partes", dijo a mediados de septiembre en la academia de la Konrad-Adenauer-Stiftung ante una audiencia de alrededor de 200 personas. Al efecto recomendó un modelo africano de la economía social de mercado como el mejor orden económico para el desarrollo del continente. Hizo hincapié en que África ya no debe jugar el papel de abastecedor de materias primas para los otros continentes. Desde 2000 el continente africano ha exhibido un crecimiento económico continuo y se ha abierto al mundo, dijo. En su comentario sobre el discurso de Kufuor, el diputado federal alemán Hartwig Fischer, experto de la bancada parlamentaria de la CDU/CSU en el tema de África, subrayó también la necesidad de la transferencia del conocimiento. A la vez animó a las empresas alemanas a comprometerse todavía más en África. Con hombres como John Kufuor se abre una buena perspectiva para el futuro de África, concluyó Fischer.

A principios de octubre y en el marco del mismo ciclo de eventos el ministro de comercio e industria de India, Anand Sharma, puso de manifiesto en Berlín el nuevo papel y la fuerza sostenible de su país con una presentación consciente de esta fuerza. "El tren toma velocidad y nosotros queremos ir sentados en las primeras filas", dijo Sharma. A India se le considera como una de las grandes ganadoras de la globalización. La economía del país salió prácticamente sana y salva de la crisis financiera. En consecuencia Sharma hizo votos por estructuras que reflejen "la realidad de un mundo multipolar" y puso de relieve que se necesita la coordinación, por ejemplo por medio del G20. Expresó su esperanza de que esta alianza informal de los veinte países industrializados y emer-



Invitados por la Konrad-Adenauer-Stiftung, el ex presidente de Estado de la República de Ghana, John A. Kufuor, y el ministro para comercio e industria de la India, Anand Sharma, impartieron conferencias en Berlín.

gentes más importantes asumiera un rol de liderazgo. "Para Alemania, India es muy importante", dijo Peter Hintze, subsecretario parlamentario en el Ministerio federal alemán de economía, en su introducción. Sin embargo, las empresas alemanas necesitarían un marco de ordenamiento fiable. Para Hintze, el ascenso de India es "uno de los capítulos más emocionantes de la historia mundial reciente" que da testimonio de una dinámica y creatividad enorme de la gente. Ahora se trataría de aprovechar las nuevas oportunidades que se ofrecen en cuanto a una buena e intensa cooperación para el bien de ambos países.



Social market economy – a model for the future?

Un reporte de actualidad de las KAS sobre la economía social de mercado y los efectos de la crisis sobre la economía europea. La publicación incluye conferencias de la catedrática y eurodiputada Profa. Danna Hübner y de Vaira Paegle, presidenta del comité para asuntos europeos del parlamento letón. Las exposiciones se presentaron en el marco de un evento de la KAS en Praga referente al diálogo de partidos en países de Europa Central y Oriental.



De izquierda a derecha: Prof. Dr. Volker Nienhaus, especialista en economía islámica, en el marco de la discusión de expertos de la KAS en Berlín; participantes de la conferencia de expertos en Abu Dabi; Prof. Dr. Michael Wrobel de la Escuela Técnica Superior de Zwickau y Prof. Dr. Hayri Kirbasoglu, Universidad de Ankara

RÉGIMENES ECONÓMICOS BASADOS EN VALORES: EL ISLAM Y LA ECONOMÍA SOCIAL DE MERCADO

Con tres conferencias de expertos realizadas en Ankara, Berlín y Abu Dabi la KAS se dedicó en el segundo semestre de 2010 a la búsqueda de elementos que relacionen la economía social de mercado con un orden económico marcado por el islam, con enfoque en los respectivos grupos meta regionales. Porque los modelos económicos que se basan en una visión de largo plazo y en valores tienen más demanda que nunca. Con los sucesos recientes en los mercados financieros como telón de fondo, parece particularmente apremiante la imposición de reglas estrictas y de un orden marco, dentro de cuyos límites el mercado se pueda desenvolver libremente. En las conferencias de expertos se discutió si existen posibilidades de coope-

ración en cuanto a enfoques que abordan los procesos de crisis de la economía mundial. Ni el cristianismo ni el islam dictan un orden económico específico sino que definen principios ético-morales, a los cuales la acción económica debe hacer justicia. Según la interpretación y las condiciones sociales e históricas marco al efecto se pueden desarrollar diferentes conceptos que cumplen con estos principios. Así la conclusión de los expertos participantes. Desde su perspectiva las dos religiones comparten valores como la justicia, la competencia justa, la responsabilidad, la economía y la propiedad privada. Valores que se aplicarían por igual como reglas básicas de la economía de mercado.

LA ECONOMÍA SOCIAL DE MERCADO EN CHILE

Con diferentes eventos y publicaciones la oficina de la Konrad-Adenauer-Stiftung en Santiago de Chile se dedicó en el tercer trimestre de 2010 ampliamente al tema de la economía social de mercado. Así que en agosto el ex ministro de finanzas Andrés Velasco presentó ante la audiencia una publicación sobre los efectos de la crisis financiera en la economía chilena, editada por la KAS en cooperación con la Universidad Miguel de Cervantes.

Otra prioridad fue el tema del diálogo social como parte fundamental de la economía social de mercado. Se discutió a finales de septiembre en un seminario que tuvo el título "Chile y el ingreso a la OCDE: Nuevos retos para el diálogo social" y que se realizó en cooperación con dos federaciones chilenas de los trabajadores y empresarios (CELAH y USEC). Se trató del primero de cuatro seminarios en total en el marco de un programa de un año referente al tema de la economía social de mercado.

Sin embargo el evento más importante en este periodo fue sin duda la presentación pública de la nueva contraparte de la fundación en Chile, el Centro Democracia y Comunidad (CDC), el cual se comprometerá en el futuro con la divulgación del ideario del humanismo cristiano y el concepto de la economía social de mercado como política de ordenamiento en Chile.



Patricio Aylwin Azócar, ex presidente de estado demócrata-cristiano de Chile durante la presentación de la nueva organización contraparte de la KAS, el Centro Democracia y Comunidad (CDC)



Profa. Dra. Beate Neuss, vicepresidenta de la KAS, y Francisco Frei, vicepresidente del CDC



Integrantes del panel de la conferencia con participación internacional en Colombia

II FORO INTERNACIONAL EN COLOMBIA

"MIGRACIÓN Y PAZ – CONVIVENCIA PACÍFICA E INDEPENDENCIA"

A principios de septiembre de 2010 se realizó en Bogotá el II Foro Internacional organizado por el Scalabrini International Migration Network (SIMN) en cooperación con el programa regional políticas sociales en América Latina (SOPLA, por sus siglas en alemán) de la Konrad-Adenauer-Stiftung. El vicepresidente colombiano Dr. Angelino Garzón, el alcalde de la Ciudad de Bogotá, Dr. Samuel Moreno Rojas, y el secretario general adjunto de la KAS, Dr. Gerhard Wahlers inauguraron la conferencia. Políticos, académicos y representantes de la sociedad civil provenientes de América Latina, Europa y Australia debatieron el tema de la convivencia pacífica de los inmigrantes con la población local en los países receptores y el papel de los municipios en la integración de los migrantes. Al terminar el foro se aprobó la "Declaración de Bogotá". En ella se hizo hincapié en el trabajo en el ámbito municipal como el elemento central para una integración exitosa de los migrantes. El tercer foro se realizará probablemente en 2011 en la Ciudad de México.

FOLLETO DE LA KAS SOBRE EL DIÁLOGO MUNDIAL REFERENTE A LA POLÍTICA DE ORDENAMIENTO: "LLEVAR LA ECONOMÍA CON LIBERTAD Y RESPONSABILIDAD"

La Konrad-Adenauer-Stiftung defiende en todo el mundo un "pensamiento marcado por ordenamientos" y particularmente los principios rectores de la política de ordenamiento de la subsidiaridad y la solidaridad. Ello conlleva que las experiencias alemanas con la economía social de mercado en categorías sean un tema central del trabajo internacional de la KAS. La economía social de mercado es un modelo de sociedad que articula de manera idónea la libertad económica, la responsabilidad social y la democracia del estado de derecho. Democracia y economía social de mercado son las dos caras de una misma moneda.

Con ejemplos selectos de todos los continentes donde la KAS trabaja, el nuevo folleto ofrece un panorama sobre los proyectos y programas de la fundación referentes a la economía social de mercado. Al efecto se presentan diferentes contrapartes, formatos de diálogo y cooperación, enfoques de trabajo y herramientas. La presencia de muchos años en la mayoría de los países donde llevamos a cabo proyectos nos ha facilitado construir relaciones basadas en la confianza con quienes toman las decisiones, con las élites políticas y con importantes multiplicadores. Nos son afines en cuanto a nuestros valores fundamentales de libertad, justicia y solidaridad.

ORDEN ECONÓMICO Y SOCIAL



"MEMORANDUM DE ENTENDIMIENTO"

SE GARANTIZA LA COOPERACIÓN ENTRE VASS Y KAS A LARGO PLAZO

El Prof. Dr. Vo Khanh Vinh, vicepresidente de la Academia Vietnamita de Ciencias Sociales, y el Dr. Hans-Gert Pöttering, eurodiputado y presidente de la KAS firmaron un memorándum que garantiza también la cooperación futura entre la VASS y la KAS, que ya tiene una historia de 18 años. La prioridad de la KAS en este país del Sudeste de Asia es el diálogo acerca de la política de ordenamiento y la modernización del sistema económico, social y de derecho.

+ + + NOTA BREVE + + +



Visita informativa en la oficina del programa regional política social de ordenamiento en América Latina (SOPLA)

El 8 de julio de 2010 el subsecretario y jefe de la oficina del ministerio de economía de Suiza, Jean-Daniel Gerber (segundo de la derecha) visitó la oficina de la KAS en Rio de Janeiro.

El trabajo internacional de la fundación incluye la democracia y la legalidad entre sus objetivos más importantes

ESTADO DE DERECHO



El ex presidente Eduardo Rodríguez Veltzé, aquí el 26 de agosto de 2010 en la Universidad Católica San Pablo, La Paz, asume una posición conciliadora ante los retos del pluralismo jurídico.

LOS RETOS PARA EL PLURALISMO JURÍDICO EN AMÉRICA LATINA

CONFERENCIAS SOBRE LA COORDINACIÓN ENTRE LA JUSTICIA ESTATAL E INDÍGENA EN BOLIVIA, 26 Y 27 DE AGOSTO DE 2010

En 2009 una turba furiosa expulsó a la familia de Víctor Cárdenas, vicepresidente de Bolivia en el decenio de los años 1990, de su casa en las cercanías de La Paz. Más tarde los responsables se remitieron a la nueva constitución política de Bolivia que establece la misma categoría para la justicia indígena y para la justicia estatal. Nadie tuvo que rendir cuentas por el suceso. En algunas naciones de América Latina la justicia de linchamiento es un fenómeno igual de antiguo que la justicia indígena, la cual se siguió aplicando por las comunidades indígenas incluso después de la colonización. Lo nuevo, sin embargo, es que la justicia de linchamiento y la justicia indígena se mencionen a la par. Pero el recurso del linchamiento no tiene nada específicamente indígena. Es más, también comunidades urbanas desesperadas están haciéndose crecientemente justicia por sus propias manos, porque la justicia estatal es incapaz de hacer valer el derecho. Tasas de impunidad de 98 por ciento en ciertos lugares demuestran la falla total del estado. Es nuevo también el aplomo con el cual autonombrados ejecutores invocan – por ejemplo, en el caso en Bolivia y Ecuador – el derecho colectivo del reconocimiento de las normas consuetudinarias indígenas garantizado en la constitución.

La marginación de la población originaria que permaneció siglos ligada a la ficción de naciones homogéneas según el modelo europeo, enfrenta los estados actualmente a enormes problemas, a cuya solución contribuye también el programa estado de derecho de la KAS conjuntamente con el grupo latinoamericano de expertos en pluralismo jurídico (PRUJULA). Al efecto los días 26 y 27 de agosto de 2010 la oficina de la KAS en Bolivia y el programa participación política indígena (KAS PPI) en cooperación con el programa estado de derecho organizaron conferencias en La Paz y Tihuanaco sobre la coordinación entre la justicia estatal e indígena. Participaron entre otros Víctor Cárdenas, el ex presidente Eduardo Rodríguez Veltzé, los expertos Juan Carlos Martínez (México) y Aresio Valiente (Panamá) de PRUJULA y autoridades indígenas.

En 2009 una turba furiosa expulsó a la familia de Víctor Cárdenas, vicepresidente de Bolivia en el decenio de los años 1990, de su casa en las cercanías de La Paz. Más tarde los responsables se remitieron a la nueva constitución política de Bolivia que establece la misma categoría para la justicia indígena y para la justicia estatal. Nadie tuvo que rendir cuentas por el suceso. En algunas naciones de América Latina la justicia de linchamiento es un fenómeno igual de antiguo que la justicia indígena, la cual se siguió aplicando por las comunidades indígenas incluso después de la colonización. Lo nuevo, sin embargo, es que la justicia de linchamiento y la justicia indígena se mencionen a la par. Pero el recurso del linchamiento no tiene nada específicamente indígena. Es más, también comunidades urbanas desesperadas están haciéndose crecientemente justicia por sus propias manos, porque la justicia estatal es incapaz de hacer valer el derecho. Tasas de impunidad de 98 por ciento en ciertos lugares demuestran la falla total del estado. Es nuevo también el aplomo con el cual autonombrados ejecutores invocan – por ejemplo, en el caso en Bolivia y Ecuador – el derecho colectivo del reconocimiento de las normas consuetudinarias indígenas garantizado en la constitución.

LEYES DE SEGURIDAD:

SOLUCIÓN DE CONFLICTOS EN TAILANDIA

En los años recientes los gobiernos tailandeses decretaron reiteradamente el régimen de emergencia para “restablecer el orden público”. Incluso después del fin de los disturbios violentos en abril y mayo de 2010 además de Bangkok hay otras provincias sometidas al régimen de emergencia. En las tres provincias sureñas tiene una vigencia ininterrumpida desde 2004, en combinación con otras leyes de seguridad. El régimen de emergencia restringe derechos fundamentales como la libertad de reunión, de manifestación y de opinión y a la vez otorga mayores facultades a los militares y a la policía en cuanto a la detención sin orden judicial.

Con motivo de esta situación, junto con el Institute of Security and International Studies (ISIS) y la Cross

Cultural Foundation (CrCF), la KAS organizó el 11 de octubre un foro en Bangkok, donde se discutió la aplicación de las leyes de seguridad. El vocero del gobierno, el Dr. Panitan Wattanaygorn, defendió el decreto del régimen de emergencia debido a la situación todavía inestable. Sin embargo concedió la necesidad de reformas, para garantizar un régimen civil. El evento ofreció un foro público hasta ahora único para el debate sobre el manejo de las leyes de seguridad y el restablecimiento del orden democrático en Tailandia.





El magistrado del tribunal constitucional federal alemán, Rudolf Mellinghoff, saluda al presidente de Estado Yudhoyono

SE FUNDÓ LA ASOCIACIÓN DE TRIBUNALES CONSTITUCIONALES DE ASIA EN YAKARTA

El presidente de estado de Indonesia Susilo Bambang Yudhoyono inauguró la 7ª Conferencia asiática de magistrados constitucionales y con este acto puso de relieve la apreciación que su país da a una jurisdicción constitucional independiente. En Yakarta tuvo la oportunidad de darles la bienvenida a dos presidentes, seis vicepresidentes y otros 27 magistrados de tribunales constitucionales, cortes supremas y consejos constitucionales de un total de 25 países.

La conferencia se dedicó a cuestiones del derecho electoral y del rol de la jurisdicción constitucional en este contexto. El presidente de estado Yudhoyono abordó este tema también en su discurso e hizo hincapié en el carácter constitutivo de las elecciones democráticas para la legitimación de cualquier gobierno. Posteriormente en la sala de audiencia del tribunal constitucional indonesio se dio vida a la "Association of Asian Constitutional Courts and Equivalent Institutions". Durante los primeros dos años el tribunal constitucional de Corea del Sur presidirá la asociación y organizará su primer congreso en 2012. Así se logró un objetivo importante del programa estado de derecho Asia.

El derecho electoral egipcio a discusión

A finales de noviembre hay elecciones parlamentarias en Egipto. Desde ahora se prevé una participación muy baja. Entre las causas se encuentran una ley electoral poco transparente y la falta de conocimientos referente a los requisitos jurídicos para la candidatura y la participación en las elecciones. Por tal motivo, en septiembre la KAS en Egipto llevó a cabo un taller en Alejandría, donde políticos jóvenes de la región del delta del Nilo debatieron con expertos el derecho electoral egipcio y elaboraron propuestas para una mayor participación electoral.



ESTADO DE DERECHO



CONFERENCIA DE DERECHOS HUMANOS DE LA KAS EN MOMBASA

Del 1º al 4 de septiembre de 2010 el programa estado de derecho África de la KAS en coordinación con el Network of African National Human Rights Institutions (NANHRI) realizó en Mombasa, Kenia, una conferencia sobre el protocolo facultativo del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales de las Naciones Unidas.

Hasta ahora sólo 33 estados, entre ellos apenas seis de África, han firmado el protocolo facultativo y nada más dos lo ratificaron, así que todavía no entra en vigencia. Ante la difícil situación del sistema judicial en muchos estados africanos y la importancia de los derechos humanos vinculados con el ámbito económico y social, el protocolo tiene una relevancia sobresaliente para el derecho y el desarrollo en África, porque pone a disposición los mecanismos para recursos de amparo individuales ante la ONU y opciones de subsanación en casos de violaciones de los derechos humanos. El objetivo de la conferencia consistió en presentar ante los estados africanos las opciones y perspectivas de una adhesión al protocolo y discutir la temática con actores africanos determinantes.

El viceministro de justicia de Kenia, Hon. William Cheptumo, dio apertura a la conferencia. Los conferencistas fueron políticos, magistrados y científicos, entre ellos el hasta hace poco vicepresidente de la comisión social de la ONU, juez presidente (SADC Regional Court) y antiguo primer magistrado de Mauricio, Pillay, la procuradora general de Botsuana, Dra. Molokomme, y la presidenta de la comisión de derechos humanos de Kenia, Jaoko. Los participantes – políticos, presidentes y miembros de comisiones de derechos humanos nacionales, representantes de ministerios de relaciones exteriores y de justicia, del sistema judicial, de universidades y de ONG selectas – provinieron de 13 estados africanos.



DÚO SUDAFRICANO

EL PROGRAMA DE MEDIOS Y EL FOMENTO DE LA NUEVA GENERACIÓN DE PERIODISTAS POSIBILITAN EXPERIENCIAS INTERCULTURALES EN EL MUNDIAL DE FUTBOL

Encontrar historias más allá de la cancha verde, esa fue la tarea de los reporteros del primer seminario germano-africano de periodistas de la KAS durante el Mundial en Sudáfrica. El programa de fomento de las nuevas generaciones de periodistas de la fundación convocó a los participantes y capacitadores alemanes mientras los integrantes africanos fueron elegidos por el programa medios África Subsahariana.

Durante dos semanas los comunicadores investigaron en equipos interculturales el impacto del Mundial en el país anfitrión y su gente. Resultaron temas que



describen la realidad tras la bonita apariencia de los nuevos estadios. Se informó tanto sobre el destino de los muchos inmigrantes ilegales de los países africanos vecinos como el trato a los niños de la calle, que no debían ser vistos por los turistas que llegaron con motivo del Mundial al país. Al efecto se trató de evitar los patrones tradicionales. Por tanto cada tema se abordó desde dos perspectivas y dos idiomas, el alemán y el inglés. A manera de ejemplo: para describir el problema de transporte que hubo durante el Mundial, una participante alemana probó los minicamiones, que son considerados el medio de transporte "negro" mientras el tren llamado "Gautrain", ultramoderno e inaccesible para los sudafricanos pobres, fue usado por la colega keniana en el equipo.

Además de una revista de primera calidad de 64 páginas, que encontró una enorme demanda tanto en el check-in de Lufthansa como en universidades, empresas de medios e instituciones alemanas en la región, surgieron contactos entre los periodistas de los dos continentes, que se han mantenido activamente hasta hoy. Adicionalmente hubo la certeza de que se eliminaron estereotipos existentes de los participantes y los prejuicios mutuos. De esta forma la futura información recíproca alcanzará un nivel superior y seguramente mostrará un impacto positivo durante muchos años.

Investigando el impacto del Mundial sobre Sudáfrica: Los periodistas de Alemania y África



■ *Más de 600 directores de medios de 87 países discutieron a principios de octubre en el "World Editors Forum" sobre "El año del tablet: cómo el suministro móvil de contenidos cambia el negocio de las noticias." Estuvo presente un grupo de directores y editores de la "Asia New Network" (ANN), entre ellos Saeyoo Suthichai (foto) de "The Nation" en Tailandia. Invitados por el programa medios de la fundación debatieron sobre la influencia de Google en el periodismo escrito y nuevos modelos para contenidos pagados en la red.*

Doce periodistas jóvenes de Europa Sudeste invitados por la KAS se informaron sobre el trabajo de los medios en la capital federal de Alemania. El grupo estuvo en el programa matutino en vivo de la cadena ZDF, asistió a una conferencia de la redacción del diario "Berliner Morgenpost" y visitó, entre otras actividades, la Conferencia Federal de Prensa.





MEDIOS

Este año la Africa Media Leadership Conference del programa medios se llevó a cabo en Tanzania. Casi 70 delegados de más de 20 países se reunieron para discutir modelos sostenibles de negocios en la era digital. La rediseñada portada de la conferencia en la red registró en los primeros tres días más de 1000 visitas (www.kas.de/amlc). Mediante un twitterwall en la sala de conferencia por primera vez se pudieron realizar preguntas a los participantes desde todo el mundo.

BLOGGING Y PERIODISMO EN LÍNEA EN ASIA Y EUROPA

Por invitación del programa medios de la KAS en Asia, del Konrad Adenauer Asian Center for Journalism (ACFJ) en Manila y del European Journalism Centre (EJC) en Maastricht, bloggers y periodistas que trabajan en línea, provenientes de más de 20 países asiáticos y europeos, discutieron a mediados de agosto las oportunidades y los riesgos de sus ofertas en la red. Se enfocaron en cuestiones sobre la calidad periodística y la fiabilidad de blogs y medios en línea. Mientras hubo consenso en valorar la velocidad y la opción de la interacción como una ventaja de la red, algunos participantes europeos notaron el peligro de que precisamente en los temas que abordan la política de desarrollo no haya suficiente tiempo para investigar y por razones de tiempo los contenidos muchas veces se presentan incompletos. Si bien en ambientes mediáticos regulados y censurados habría frecuentemente mayores libertades de información referente a temas críticos que en los medios tradicionales, las relativamente bajas ventas de publicidad y anuncios de los medios en línea significarían una amenaza seria para la calidad según Jahabar Sadiq, jefe del periódico en línea "The Malaysian Insider". Por suerte, en su caso los socios no pecan de mezquindad,

En Sofía, cerca de 70 directores de medios, propietarios de medios, políticos, embajadores y expertos en medios provenientes de Europa Sudeste se sentaron por primera vez a una misma mesa para discutir cuestiones de la "transparencia de propiedad y libertad de medios".



TRANSPARENCIA REFERENTE A LOS PROPIETARIOS Y LIBERTAD DE MEDIOS EN EUROPA SUDESTE

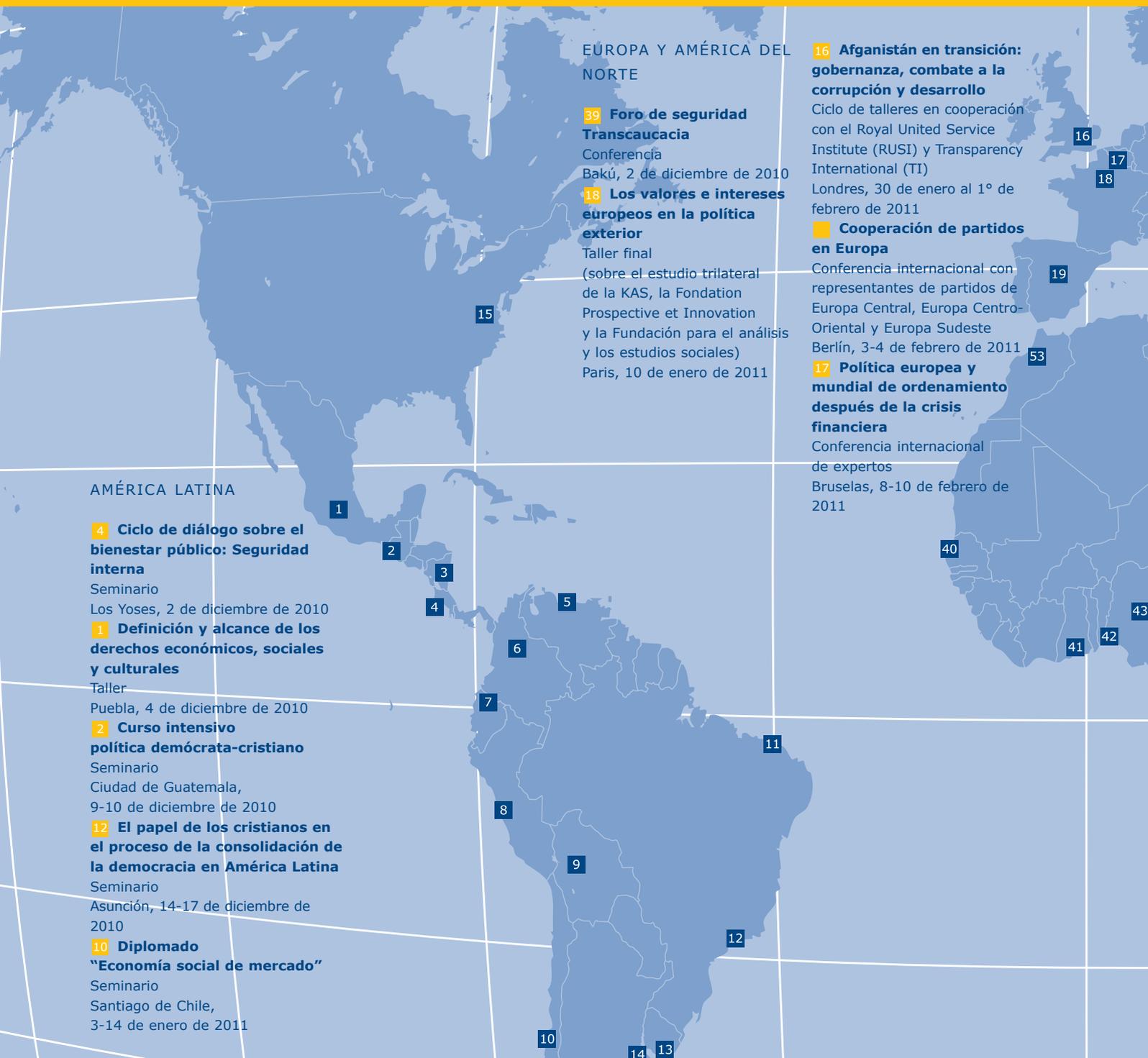
Una problemática particular de la situación de los medios en los Balcanes es la falta de transparencia en cuanto a la propiedad sobre los medios. Muchas veces no existe claridad sobre quien está detrás de un medio o un grupo de medios. Así que una pluralidad aparente puede encubrir actores de gran poder que tienen una posición dominante en el mercado y en relación con la opinión pública. Por tanto el programa medios Europa Sudeste de la KAS organizó el 18 de junio de 2010 una mesa redonda abierta al público en la capital búlgara Sofía sobre el tema "Transparencia referente a los propietarios y libertad de medios". Participaron más de 70 directores de medios, propietarios de medios, políticos, embajadores y expertos de medios. Al efecto, el programa medios logró que por primera vez los propietarios de medios se sentaran en una mesa y llevaran a cabo un diálogo que desde hace mucho tiempo era necesario. Adicionalmente se logró aumentar la presión pública para que se aprueben las iniciativas de ley planeadas para normar la transparencia en cuanto a las relaciones de propiedad.



dijo. Pero como la mayoría de los otros medios en línea "independientes" en Asia, también "The Malaysian Insider" se encuentra en cifras rojas dos años después de su fundación. A pesar de estos problemas, según opinan los expertos los medios tradicionales no tienen otra salida que establecer nuevos procesos de trabajo en las redacciones que consideren las redes sociales en internet, los SMS y twitter.

Eventos seleccionados

PANORAMA KAS



AMÉRICA LATINA

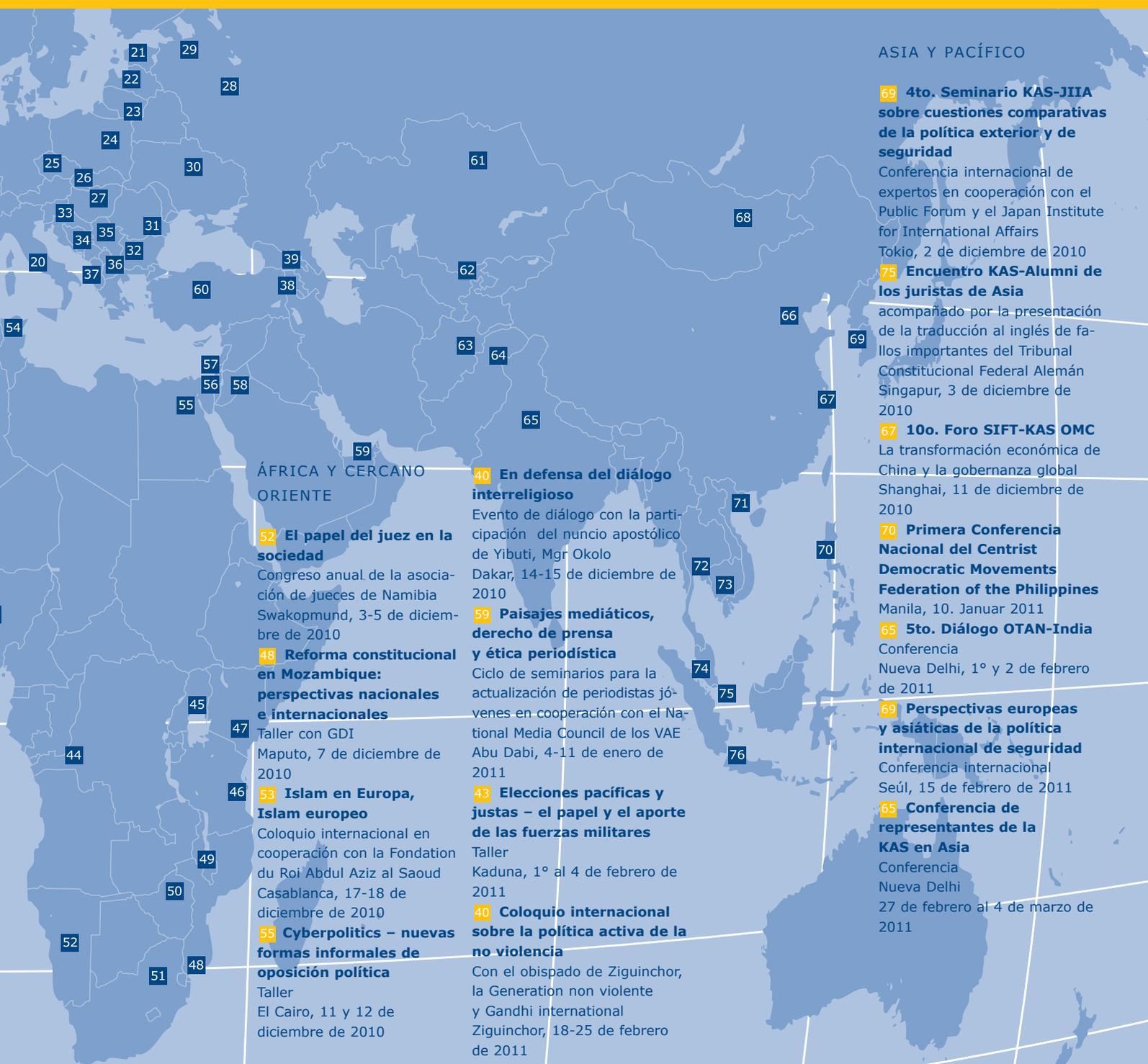
- 4** **Ciclo de diálogo sobre el bienestar público: Seguridad interna**
Seminario
Los Yoses, 2 de diciembre de 2010
- 1** **Definición y alcance de los derechos económicos, sociales y culturales**
Taller
Puebla, 4 de diciembre de 2010
- 2** **Curso intensivo política democrata-cristiano**
Seminario
Ciudad de Guatemala, 9-10 de diciembre de 2010
- 12** **El papel de los cristianos en el proceso de la consolidación de la democracia en América Latina**
Seminario
Asunción, 14-17 de diciembre de 2010
- 10** **Diplomado "Economía social de mercado"**
Seminario
Santiago de Chile, 3-14 de enero de 2011

EUROPA Y AMÉRICA DEL NORTE

- 39** **Foro de seguridad Transcaucasia**
Conferencia
Bakú, 2 de diciembre de 2010
- 18** **Los valores e intereses europeos en la política exterior**
Taller final
(sobre el estudio trilateral de la KAS, la Fondation Prospective et Innovation y la Fundación para el análisis y los estudios sociales)
Paris, 10 de enero de 2011

- 16** **Afganistán en transición: gobernanza, combate a la corrupción y desarrollo**
Ciclo de talleres en cooperación con el Royal United Service Institute (RUSI) y Transparency International (TI)
Londres, 30 de enero al 1º de febrero de 2011
- Cooperación de partidos en Europa**
Conferencia internacional con representantes de partidos de Europa Central, Europa Centro-Oriental y Europa Sudeste
Berlín, 3-4 de febrero de 2011
- 17** **Política europea y mundial de ordenamiento después de la crisis financiera**
Conferencia internacional de expertos
Bruselas, 8-10 de febrero de 2011

OFICINAS DE REPRESENTACIÓN Y ENLACE DE LA KONRAD-ADENAUER-STIFTUNG | **AMÉRICA LATINA** **1** México, Ciudad de México (oficina de representación y programa regional participación política y regional política social de ordenamiento América Latina) **13** Uruguay, Montevideo (oficina de representación y programa regional estado de derecho América Latina) **16** Gran Bretaña, Londres **17** Bélgica, Bruselas (oficina europea) **18** Francia, París **19** España, Madrid **20** Italia, Roma **21** Estonia, Tallin **22** Eslovaca, Bratislava **27** Hungría, Budapest **28** **29** Federación Rusa, Moscú y San Petersburgo **30** Ucrania, Kiev **31** Rumania, Bucarest (oficina de representación) **34** Bosnia-Herzegovina, Sarajevo **35** Serbia, Belgrado **36** República de Macedonia, Skopje **37** Albania, Tirana **38** Armenia, Ereván **39** Georgia, Tiflis (oficina regional diálogo político África Occidental) **43** Nigeria, Abuja **44** República Democrática del Congo, Kinshasa **45** Uganda, Kampala **46** Tanzania, Dar es Salaam **50** Zimbabue, Harare **51** República de Sudáfrica, Johannesburgo (oficina de representación y programa regional medios) **52** Namibia, Windhoek | **ÁFRICA** **56** Israel, Jerusalén **57** Territorios Autónomos Palestinos, Ramallah **58** Jordania, Amman **59** Emiratos Árabes Unidos (programa regional Estados del Central) **63** Afganistán, Kabul **64** Pakistán, Islamabad **65** India, Nueva Delhi **66** **67** República Popular China, Beijing y Shanghai **68** Mongolia, Ulan Bator **75** Singapur, Singapur (3 programas regionales: política, medios y estado de derecho) **76** Indonesia/Timor Oriental, Yakarta



oficina de representación y programa regional estado de derecho América Latina Norte) 2 Guatemala, Ciudad de Guatemala 3 Nicaragua, Managua (oficina de representación y programa regional estado de derecho América Latina Sur) 8 Perú, Lima 9 Bolivia, La Paz 10 Chile, Santiago de Chile 11 12 Brasil, Fortaleza y Rio de Janeiro (oficina de representación y programa regional estado de derecho América Latina Sur) 14 Argentina, Buenos Aires (oficina de representación y programa regional medios) | **EUROPA Y AMÉRICA DEL NORTE** 15 Estados Unidos, Washington, D.C. 16 México, Ciudad de México 17 República Dominicana, Santo Domingo 18 Letonia, Riga 23 Lituania, Vilna (oficina de representación y oficina de enlace para Bielorrusia) 24 Polonia, Varsovia 25 República Checa, Praga 26 República Eslovaca, Bratislava (oficina de representación y programa regional estado de derecho Europa Sudeste) 32 Bulgaria, Sofía (oficina de representación y programa regional medios) 33 Croacia, Zagreb (oficina de representación y programa regional Transcaucasia) | **ÁFRICA SUBSAHARIANA** 40 Senegal, Dakar 41 Ghana, Accra 42 Benín, Cotonú (programa regional diálogo político Magreb) 47 Kenya, Nairobi (oficina de representación y programa regional estado de derecho África Subsahariana) 48 Mozambique, Maputo 49 Malawi, Lilongüe | **AMÉRICA DEL NORTE/CERCANO ORIENTE** 53 Marruecos, Rabat (programa regional diálogo político Magreb) 54 República de Túnez, Túnez 55 Egipto, El Cairo (oficina de representación y programa regional estado de derecho África del Norte) | **ASIA Y PACÍFICO** 61 Kazajstán, Astaná 62 Uzbekistán, Tashkent (oficina de representación y proyecto regional Asia Central) 69 República de Corea, Seúl 70 Filipinas, Manila 71 Vietnam, Hanoi 72 Tailandia, Bangkok 73 Camboya, Phnom Penh 74 Malasia, Kuala Lumpur

El diálogo político fomenta el intercambio de opiniones, el aseguramiento de la paz y crea las condiciones para una cooperación en la que predomina la confianza.

DIÁLOGO POLÍTICO



DELEGACIÓN DE LA FRACCIÓN PARLAMENTARIA DE LA CDU/CSU EN EL SUDESTE DE ASIA

Dirigida por su presidente Volker Kauder, una delegación de la fracción parlamentaria de la CDU/CSU visitó en agosto Indonesia, Malasia y Singapur. El eje de este viaje lo constituyeron conversaciones con políticos prominentes y con representantes de comunidades religiosas. Junto con el vicepresidente de la fracción, el Dr. Andreas Schockenhoff, así como con el vocero de la política exterior de la fracción y a la vez presidente federal de la organización juvenil (JU) Philipp Mißfelder, Kauder mostró un interés particular en las perspectivas de In-

donesia, el país islámico más grande del mundo, ya que es el hogar de 200 millones de musulmanes. Las conversaciones con los representantes de las distintas iglesias pusieron de manifiesto que el estado multinacional Indonesia es un ejemplo de tolerancia religiosa – a pesar de los incidentes recurrentes entre las mayorías y minorías religiosas –. La delegación opinó de manera unánime que esta tolerancia, que no existe en todos los países musulmanes, es otra razón para que Alemania se esfuerce por intensificar las relaciones con Indonesia.

Volker Kauder (quinto desde la derecha), Andreas Schockenhoff (tercero desde la derecha), Philipp Mißfelder (segundo desde la derecha) y otros participantes de la delegación, de visita en casa del ex presidente del estado Jusuf Habibie (cuarto de la derecha). Acompañó a la delegación el embajador alemán Norbert Baas (quinto de la izquierda) y el representante de la KAS para Indonesia y Timor Oriental, Winfried Weck (a su derecha).

COOPERACIÓN EN LA REGIÓN DEL MEDITERRÁNEO

El secretario general adjunto de la Konrad-Adenauer-Stiftung y director del departamento central de cooperación europea e internacional, el Dr. Gerhard Wahlers, viajó a principios de octubre a Túnez con el fin de sostener conversaciones políticas. Con este fin se reunió con el ministro tunecino de educación, Hatem Ben Salem, con el presidente de la comisión de relaciones exteriores, Salah Tabarki, así como con la secretaria general adjunta del partido en el gobierno, el RCD, Hajer Charif. En sus encuentros Wahlers resaltó la importancia que Túnez tiene en los diálogos acerca de la región del Mediterráneo. Los interlocutores tunecinos elogiaron el trabajo de la KAS en Túnez y expresaron su deseo de profundizar la colaboración con la Fundación.



El Dr. Gerhard Wahlers y Hajer Charif, secretaria general adjunta del RCD



Felix Dane, representante de la KAS en los territorios de la Autoridad Nacional Palestina, con el presidente palestino, Mahmoud Abbas

REPRESENTANTE DE LA KAS SE REÚNE CON MAHMOUD ABBAS, PRESIDENTE DE LOS PALESTINOS

El representante de la KAS en Ramallah, Felix Dane, tuvo oportunidad de reunirse con el presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Mahmoud Abbas. Dane le refirió acerca de la misión de la KAS en los territorios de la Autoridad Nacional Palestina y presentó el Manual para el Derecho Económico Palestino, publicado recientemente con apoyo de la KAS. Por otro lado, Dane también informó al presidente palestino sobre la política interior alemana. El presidente Abbas subrayó los esfuerzos palestinos por mejorar el clima de inversiones para los inversionistas extranjeros. Por otro lado, relató su encuentro con la canciller federal alemana, Angela Merkel, y con el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, y les agradeció a los alemanes su apoyo político y su ayuda económica para los palestinos.



DIÁLOGO POLÍTICO

LA KAS AMMÁN EN EL CONGRESO INTERNACIONAL PARA EL CERCANO ORIENTE (WOCMES)

El congreso WOCMES (World Congress for Middle Eastern Studies) es uno de los eventos académicos internacionales más importantes acerca de los estudios para el Cercano Oriente. La oficina de la KAS en Jordania, representada por su director, Dr. Martin Beck y apoyado por el director del programa regional de la KAS Estados del Golfo, Thomas Birringer, presentó su trabajo en un stand informativo y de libros en la feria del libro del WOCMES. Además, la oficina de representación de la KAS en Jordania organizó un panel acerca del tema "Los complejos aspectos de la seguridad en el Cercano Oriente". En este panel cuatro acreditados científicos provenientes del Cercano Oriente y de Alemania, el Prof. Carlo Massala (Universidad del Ejército Federal

Alemán, Múnich, Alemania), Heba Negm (London School of Economics, Londres, Gran Bretaña), el Dr. Yasar Qatarneh (Third Way Institute, Ammán, Jordania) y el Dr. Christian Koch (Gulf Research Center, Dubai, Emiratos Árabes Unidos), presentaron sus trabajos acerca del tema seguridad regional en el Cercano Oriente. En el marco de un panel sobre "(Ningún) Poder regional en el Cercano Oriente", el Dr. Beck además presentó un documento sobre este tema. A la oficina de representación de la KAS en Jordania esta participación en el congreso le dio la oportunidad de presentarle su trabajo a un público entendido e influyente del Cercano Oriente, Europa y Estados Unidos, así como de ampliar sus redes de contactos con el mundo académico y los medios.

DESAFÍOS POLÍTICOS EN AFGANISTÁN

Desde 1997 la KAS fomenta el diálogo entre expertos en política exterior y de seguridad provenientes de China, India y Alemania. En colaboración con la Sociedad Alemana para la Política Exterior (DGAP, por sus siglas en alemán), se realizó en octubre en Berlín un encuentro de expertos con representantes de los tres países. Los puntos centrales fueron la situación actual en Afganistán, el papel de Pakistán en la guerra en el Hindukush y el peligro de desestabilización en toda la región. La conclusión del encuentro fue que los desafíos

en política exterior y de seguridad en Afganistán sólo podrán enfrentarse si se hacen esfuerzos más allá de las fronteras políticas.

En este contexto se debería profundizar la cooperación civil-militar entre ISAF e India, además de que China, que cada vez participa más a nivel de política económica, tendría que hacer esfuerzos adicionales.



COOPERACIÓN ENTRE PCC Y KAS DESPUÉS DE LAS ELECCIONES EN COLOMBIA

El Dr. Gerhard Wahlers, secretario general adjunto de la KAS, se reunió en Colombia con el presidente del Partido Conservador (PCC), Fernando Araujo, y el senador colombiano y vicepresidente de la ODCA, Efraín Cepeda, con quienes sostuvo prolongadas conversaciones. Los temas discutidos fueron la situación política actual en el país después de que el presidente Santos asumiera su cargo, la colaboración entre la KAS y el PCC, así como las perspectivas de la ODCA.

La profesora Birgit Schäßler (Universidad Erfurt) en el stand de la KAS en la feria del libro del WOCMES, junto con Thomas Birringer (programa regional de la KAS Estados del Golfo), el Dr. Martin Beck (oficina de representación de la KAS en Jordania) y el profesor Carlo Massala (Universidad del Ejército Federal Alemán, Múnich, sentado)

De izquierda a derecha.: Jürgen Schulz (oficina de la canciller federal alemana), Dr. Stefan Friedrich (director equipo Asia, KAS), Mayor general Pan Zhenqiang (vicepresidente de la China Foundation for International Studies), Mayor general Dipankar Banerjee (director del Institute of Peace and Conflict Studies, India), Dr. Henning Riecke (DGAP)



DIÁLOGO POLÍTICO



De izquierda a derecha:
Zheng Chunrong, German Academic Centre, Tongji University;
Dr. Karsten Hoppenstedt, Burkhard Balz, Prof. Xu Mingqi, Academia de Ciencias Sociales de Shanghai;
Dr. Werner Langen, Monika Hohlmeier, Thomas Awe, representante de la KAS en Shanghai, y Herbert Reul.

DIÁLOGO CHINO-EUROPEO:

DEBATE SOBRE LAS RELACIONES ECONÓMICAS Y FINANCIERAS

En un seminario iniciado por la oficina de representación de la KAS en Shanghai, los eurodiputados Dr. Werner Langen, Burkhard Balz, Herbert Reul, Monika Hohlmeier y el Dr. Karsten Hoppenstedt (quien hasta 2009 fue miembro del Parlamento europeo) discutieron en torno al tema de las alternativas políticas para una solución sustentable de los desafíos globales en los ámbitos de la política económica, financiera, industrial y de seguridad en el marco de la crisis económica internacional. Los eurodiputados enfatizaron el desarrollo positivo de la economía alemana; se dijo también que un "eje del crecimiento" une a China con Alemania.

PRIMER MINISTRO DAVID MCALLISTER EN LA OFICINA DE LA KAS EN INDIA

En el marco de su primer viaje oficial a India, del 27 de septiembre al 3 de octubre de 2010, el primer ministro de Baja Sajonia, David McAllister visitó la oficina de representación de la KAS en Nueva Delhi. La Dra. Beatrice Gorawantschy, representante de la KAS en India, le informó sobre los proyectos y las publicaciones de la KAS en el país.



■ Sismo político en Oaxaca

El 4 de julio de 2010 los electores del estado mexicano de Oaxaca le pusieron fin a ochenta años de dominio monopolítico del partido del sistema, el PRI. Dos personalidades con las que la KAS ha tenido ya una larga colaboración en México triunfaron también en estas elecciones: el empresario Luis Ugartechea, quien es miembro, entre otras, de USEM, la unión cristiana de empresarios en México, conquistó la presidencia municipal de la capital del estado de Oaxaca de Juárez. Por otro lado, Eufrosina Cruz (en la foto), una indígena comprometida en los temas que afectan a las mujeres, ganó una diputación para el PAN en el congreso local. La KAS se alegra con ellos y apuesta por un mayor desarrollo democrático en el sur de México.



■ Fortalecimiento de los partidos democráticos ... en el sur de África

La VI Southern African Summer Academy de la KAS en Johannesburgo (30 de agosto a 3 de septiembre) se dedicó esta vez al tema "comunicación política". Políticos, tanto jóvenes como ya experimentados, de partidos de la República Democrática del Congo, Malawi, Mozambique, Namibia, Zimbabwe y Sudáfrica elaboraron estrategias para la integración electoral según las condiciones existentes en sus respectivos países.

... y en Tailandia

Los partidos con una orientación democrática son de gran importancia para el desarrollo democrático de Tailandia. Por eso la oficina de representación de la KAS en Tailandia, en colaboración con el Institute for Democratization Studies (IDS), hizo suyo el tema "La reforma de los partidos políticos". El punto central que se trató fue el de la disolución de los partidos desde 2006 y las consecuencias que esto ha tenido para el sistema de partidos. La discusión en torno a las condiciones marco jurídicas y las prohibiciones a los partidos relacionadas con ellas, mostró claramente los problemas ocasionados por la ausencia de una reforma a la constitución. Si bien en un principio hubo consenso que una reforma de la constitución vigente que todavía da todas las opciones para proscribir a los partidos políticos es urgente, se dijo que hasta ahora todas las iniciativas habían fracasado por la incapacidad de los actores para hacer concesiones. No obstante, el foro fue evaluado como un paso importante para la autoconcepción de los partidos.



ÉXITO CONJUNTO

CURSOS DE CAPACITACIÓN PARA MIEMBROS DE LOS NUEVOS PARLAMENTOS LOCALES EN MOZAMBIQUE

A fines de junio, el "Kreditanstalt für Wiederaufbau" (KfW) y la KAS concluyeron en Mozambique una serie de cursos de capacitación a nivel nacional acerca de cuestiones presupuestales para los miembros de los recién elegidos parlamentos locales. El punto culminante de esta serie lo constituyó el seminario para todo el parlamento local en Manica, el 22 y 23 de junio de 2010, en el que también participó la GTZ. Manica es una de las más importantes provincias en el trabajo para el desarrollo llevado a cabo por Alemania en Mozambique.

Los parlamentos locales se votaron por primera vez en octubre de 2009 y comenzaron su trabajo en 2010. El objetivo del evento fue hacer que los participantes se familiarizaran con los conocimientos básicos sobre sus tareas en el sistema político, su posición jurídica y el control del presupuesto.

Un reto muy grande lo constituyó el muy disparado nivel de información de los participantes. Para muchos de ellos, este fue su primer curso de capacitación de este tipo y su primera preparación en cuanto al contenido de su trabajo, muy a tiempo antes de que los parlamentos inicien ahora su labor.

ECONOMÍA Y POLÍTICA PARA JÓVENES REPRESENTANTES DE PARTIDOS EN MALAWI



¿Cómo pueden los políticos fomentar el desarrollo económico de su país, que modelos económicos existen en realidad y cómo pueden los políticos crear condiciones marco adecuadas para la prosperidad y la justicia social? "Economía y política" fue uno de los temas centrales de los seminarios de capacitación

para políticos de la nueva generación en Malawi, quienes se encuentran reunidos en la Young Politicians Union, una organización que integra a jóvenes políticos de varios partidos.

En las regiones del centro, el sur y el norte aproximadamente 90 jóvenes representantes de partidos examinaron en agosto de 2010 cómo funciona la economía y cómo en una democracia la economía y la política están vinculadas, para poder participar activamente en el desarrollo de Malawi.



ESCUELA DE VERANO EN EGIPTO

Precisamente entre los jóvenes egipcios el compromiso político-social no es muy popular. Junto con contrapartes de la ciencia y la sociedad civil la oficina de la KAS en Egipto organiza por ello una escuela de verano en la que se trata de iniciar a los jóvenes egipcios en las ideas y los métodos del compromiso civil con la sociedad. Este año los participantes ahondaron en el tema "Desarrollo sustentable". En el programa no se estudiaron únicamente planteamientos teóricos, sino también su aplicación concreta. Como resultados concretos, se puso en marcha un proyecto para la eliminación de desechos y un servicio de entrega de medicamentos.

Gracias a los seminarios de capacitación para jóvenes políticos que ofrece la Young Politicians Union en Malawi, sin importar a qué partido pertenezcan, esta contraparte de la KAS desde hace años ha obtenido un gran reconocimiento en todo el país.

“No tenemos que aceptar la fe de los demás, pero sí debemos respetarla. El principio de la dignidad de los seres humanos lo exige.”

Dr. Hans-Gert Pöttering, eurodiputado en Abu Dabi, 20 de septiembre de 2010



“La tolerancia no es una calle de un solo sentido.”

Esto lo enfatizó el presidente de la KAS, el eurodiputado Dr. Hans-Gert Pöttering, en su ponencia en el Emirates Center for Strategic Studies and Research en Abu Dabi. Igual que los musulmanes en Europa, también a los cristianos en países islámicos se les debería posibilitar la práctica de su religión. El Dr. Pöttering elogió a los Emiratos Árabes Unidos por ser un ejemplo para otros países, puesto que aquí existen iglesias y se tolera y respeta a los cristianos y su fe.

DIÁLOGO VALORES Y RELIGIÓN

“EL FUTURO APORTE DE LOS CRISTIANOS PARA LA UNIFICACIÓN DE EUROPA”

X CONFERENCIA INTERNACIONAL DE IGLESIAS EN EUROPA DE LA KAS EN UCRANIA

La conferencia de iglesias en Europa de este año se celebró el 10 y el 11 de septiembre en Cracovia y estuvo dedicada a tres temas: la percepción del cristianismo en la opinión pública, la cooperación entre la EU y las iglesias, así como la labor de los políticos cristianos en la configuración de Europa. Además del presidente de la KAS, el eurodiputado Dr. Hans-Gert Pöttering (segundo de la derecha en la foto), hablaron, entre otros: el presidente del

Estado polaco Bronislaw Komorowski, el primer ministro luxemburgués Jean-Claude Juncker (en el centro), el ex primer ministro polaco Tadeusz Mazowiecki (segundo de la izquierda), el cardenal Angelo Scola, patriarca de Venecia (a la extrema izquierda), el antiguo presidente de la comisión de la EU Jacques Santer (extrema derecha en la foto), así como numerosos arzobispos y eurodiputados. A la conferencia asistieron más de 350 invitados –entre ellos, varios obispos, políticos, expertos y multiplicadores–.



El foro es organizado por la KAS, en colaboración con la Pontificia Universidad Juan Pablo II en Cracovia y la Fundación Robert Schumann de la fracción del EVP en el parlamento europeo, y fue patrocinado por el Mariscal de Pequeña Polonia y por la Comisión de la Conferencia de Obispos de la Comunidad Europea (COMECE).



Defensa de los derechos humanos: Doctorado honoris causa para el presidente de la KAS

Por sus logros en el “fomento de la democracia y los derechos humanos en Europa y el mundo” el presidente de la KAS, el Dr. Hans-Gert Pöttering recibió el 15 de octubre de 2010 el doctorado honoris causa de la Korea University en Seúl. Con ello se honró la promimente labor del ex presidente del parlamento europeo durante la democratización de la UE y su compromiso por los derechos humanos.

EL CRISTIANISMO COMO MOTOR DE LA MODERNIDAD

CICLO DE EVENTOS DE LA KAS EN ROMA

Lo cristiano no es una reliquia del pasado, sino un motor de la modernidad: mostrarlo es el objetivo que se ha impuesto la oficina de la KAS en Roma. En un ciclo de eventos se deben señalar los orígenes de las ideas de dignidad y derecho del ser humano, de las posibilidades y los límites del poder político, de la inviolabilidad y la responsabilidad propia de cada persona, de la responsabilidad social, del bien común, así como de la comunidad solidaria en el pensamiento cristiano. En un primer evento el Prof. Rocco Butiglione, vicepresidente de la cámara de diputados italiana y presidente de la UDC, presentó el libro “Profilo storico e programmatico della



CDU” sobre la historia y el programa de la CDU y desarrolló perspectivas de futuro para los partidos cristianos populares y para lo cristiano en la política. La segunda parte se realizó en julio de 2010, en forma de una conferencia sobre el tema en

la que, además de Rocco Butiglione, también presentó una ponencia el presidente del Comité Central de los católicos alemanes y ex presidente del parlamento bávaro, Alois Glück, así como Dario Antiseri, Profesor Emérito de Ciencias Sociales en la Universidad LUISS en Roma, el Prof. Sergio Belardinelli de la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad de Bologna y el Prof. Markus Krienke de la Facultad de Teología de la Universidad de Lugano. La oficina de representación de la KAS en Roma publicó 13 tesis en el marco de este ciclo de eventos y pretende seguir llamando la atención sobre ellos organizando más eventos de este tipo.



“Tengo la fuerte convicción de que el fomento de la responsabilidad social de las élites políticas y económicas [...] contribuye de manera considerable a un desarrollo sostenible y libre en Europa, pero también en África.”

Dr. Gerhard Wahlers en Accra en 2010, a la izquierda en la foto con el cardenal Peter Turkson.

KAS y Justitia et Pax:

La doctrina social cristiana y el desarrollo de África

Gran atención despertó la conferencia “Caritas in Veritate” que realizó el Concilio Pontificio de Justicia y Paz con apoyo de la KAS del 25 al 29 de septiembre en Accra. Un gran número de obispos de toda África acudieron a Ghana atendiendo la invitación del Concilio Pontificio bajo la dirección del cardenal Peter Turkson, para discutir acerca de la importancia que tiene para África la encíclica “Caritas in Veritate” publicada por el papa Benedicto XVI en julio de 2009.

Por parte de la KAS asistió el Dr. Gerhard Wahlers, secretario general adjunto, quien enfatizó los progresos políticos y económicos de África. Estos se han mostrado sobre todo en el creciente número de sistemas democráticos y de mercados abiertos. La doctrina social de la Iglesia resulta particularmente relevante para estos últimos, para transmitir importantes valores fundamentales como la solidaridad y la subsidiariedad. Wahlers se refirió a su estrecho vínculo con la economía social de mercado que –como la nombran los lineamientos de la KAS– podría ofrecer con sus principios un amplio marco de política de ordenamiento para el desarrollo de África.

ECONOMÍA Y RESPONSABILIDAD SOCIAL DE LAS IGLESIAS:

PERSPECTIVAS ORTODOXAS



Participantes del círculo de conversaciones “Doctrina social ortodoxa” en Sofía, en 2010.

El círculo de conversaciones “Doctrina social ortodoxa” iniciado por la KAS se reunió de nuevo del 20 al 22 de septiembre de 2010, para discutir cuestiones sociales y éticas desde la perspectiva ortodoxa. El encuentro de este año se llevó a cabo en Sofía, la capital de Bulgaria. En septiembre de 2009 la reunión se celebró en Bucarest, de esta manera el grupo ha realizado sesiones en los dos países de más reciente ingreso a la UE. Y esto tiene su razón de ser, pues el año 2010 ha sido nombrado “Año europeo del combate contra la pobreza y la exclusión social”. Para la KAS esto fue razón suficiente para llamar la atención sobre los retos en los países de Europa Oriental y de Europa Sudeste, donde el combate contra la pobreza y la justicia social se cuentan entre las tareas más urgentes. Tareas que han venido aparejadas con la fusión de Europa, también para los países en transformación con una marcada influencia ortodoxa. Y tareas que tampoco podrán llevarse a cabo sin la participación de las iglesias. Su aporte al fortalecimiento de las estructuras de justicia social constituyó el tema principal de las jornadas.

DIÁLOGO VALORES Y RELIGIÓN

MUNDO GLOBAL Y JUSTICIA SOCIAL:

REUNIÓN DE EXPERTOS EN ÉTICA SOCIAL EN SANKT AUGUSTIN

La doctrina social cristiana se encuentra frente a nuevos retos, en Europa y en todo el mundo: la orientación ética y los principios de ordenamiento en el ámbito del mundo económico y financiero, la justicia social frente a la brecha cada vez mayor entre riqueza y pobreza, formación e integración, medio ambiente y preservación de la creación son tan sólo algunos de los temas. Precisamente la pregunta por la justicia social es en muchas partes del mundo también una pregunta por la estabilidad política, por la credibilidad de la democracia.



Por ello el 8 de octubre de 2010 la KAS, Ordo Socialis y la Oficina central para las ciencias sociales del episcopado alemán invitaron a prominentes expertos en ética social a que participaran en un intercambio de opiniones. Con la moderación del Dr. honoris causa Josef Thesing (en el centro a la derecha en la foto), ex secretario general adjunto de la KAS y vicepresidente de Ordo Socialis, el intercambio de ideas se dirigió a preguntas que tienen que ver con el futuro: ¿con cuáles perspectivas se debe contar? ¿De qué respuestas dispone la doctrina social cristiana? A partir de ahí surgieron puntos de partida que podrán retomarse en futuros encuentros.

+ + + NOTA BREVE + + +

Entendimiento y reconciliación en Israel: seminario interreligioso sobre la función social del ayuno religioso

La oficina de la KAS en Israel en colaboración con su contraparte, The Interreligious Coordination Council in Israel (ICCI), invitó a prominentes representantes del judaísmo, el cristianismo y el islam a participar en una conferencia sobre este tema el 25 de agosto de 2010. Tomando como ejemplo este ayuno, ofrecido en las tres religiones monoteístas, se debía mostrar la relación entre religión y sociedad. Además, se debía discutir acerca de sus efectos sociales.

Una adecuada política ambiental debe vincular de manera inteligente la protección al medio ambiente, el abasto de energía y el crecimiento económico.

MEDIO AMBIENTE, CLIMA Y ENERGÍA



Jürgen Klimke, diputado federal alemán, y la Dra. Dipu Moni, ministra del Exterior de Bangladesh

ANTES DE LA COP 16 EN CANCÚN, MÉXICO

CONFERENCIA DE PARLAMENTARIOS EN MÉXICO ACERCA DEL CAMBIO CLIMÁTICO

Parlamentarios procedentes de siete países latinoamericanos fueron invitados por la Konrad-Adenauer-Stiftung a discutir las perspectivas del subcontinente desde el punto de vista de la política para el cambio climático, con miras a la COP 16 a punto de realizarse en Cancún, México. Los coorganizadores fueron las fundaciones Humanismo Político y Rafael Preciado Hernández, así como la organización central de los partidos demócrata-cristianos de América Latina, la ODCA. Al final de sus deliberaciones, los políticos aprobaron una declaración conjunta y decidieron la fundación de una red dedicada al tema de la política para el cambio climático.



De izquierda a derecha: Senador Jorge Ocejo, presidente de la ODCA, Frank Priess, representante de la oficina de la KAS en México, José González Morfín, presidente de la fracción del PAN en el Senado, Juan Antonio Le Clerq, director de la fundación Humanismo Político.

CAMBIO CLIMÁTICO, SEGURIDAD Y ABASTO ENERGÉTICO:

DESAFÍOS PARA BANGLADESH Y ASIA DEL SUR

Bangladesh se cuenta entre los países más densamente poblados del mundo, lo cual puede tener como consecuencia problemas considerables. Además, la situación se agudiza aún más por las consecuencias del cambio climático, como informó en Berlín la ministra del Exterior de Bangladesh, la Dra. Dipu Moni: "La elevación prevista del nivel del mar nos robará campos y superficies de cultivo. Perderemos la base de nuestro sustento." Esta situación es tanto más dramática puesto que ya la población padece de una escasez crónica de alimentos. Aunque el gobierno de Bangladesh ya instrumentó medidas para combatir el cambio climático, la Dra. Dipu Moni aprovechó su visita en Alemania para reclamar más solidaridad de parte de las naciones industrializadas. "El mundo tiene que cambiar. El cambio climático no nos puede dividir", fue el urgente llamado de la Dra. Dipu Moni. Bangladesh espera mucho de las energías solar y eólica, pero el conocimiento necesario para aplicarlas deberá venir del extranjero, particularmente de Alemania.

ÁFRICA EN LA MIRA DE LA GEOPOLÍTICA INDIA PARA ASEGURAR EL ABASTO ENERGÉTICO

El South African Institute of International Affairs (SAIIA) y la Konrad-Adenauer-Stiftung (KAS) organizaron el 5 de octubre en Johannesburgo (Sudáfrica) el taller "Africa and the Geopolitics of India's Energy Security". El trasfondo para el evento lo brinda la relación geoestratégica entre India y África. En el año 2030 India será el tercer consumidor de energía en el mundo y debe por ello asegurar la importación de energía. Sudáfrica posee una gran cantidad de recur-

sos naturales y, de esta manera, se convierte en un factor estratégico esencial para la política exterior india.

En el taller se discutieron las posibilidades geopolíticas de India en la interacción con los intereses sudfricanos. También se habló acerca de las oportunidades de una futura colaboración y de la formación de redes.



Con proyectos en más de 100 países la KAS se compromete mundialmente con la paz, la libertad y la justicia.

NOVEDADES DE LA COOPERACIÓN EUROPEA E INTERNACIONAL

NOMBRES Y CARAS:



TOMISLAV DELINIC

- Asumió el 1 de noviembre la dirección del programa regional en Nueva Delhi.
- Antes fue colaborador científico/encargado de proyectos en la oficina de representación de la KAS en Praga.
- Contacto: tomislav.delinic@kas.de



BENJAMIN QUERNER

- Desde noviembre es trainee de la Dra. Gorawntschy en Nueva Delhi.
- Hizo una maestría en la Hertie School of Governance en Berlín.
- Contacto: benjamin.querner@kas.de



MARC FRINGS

- Inició en noviembre su período de dos años como trainee en Indonesia.
- Está haciendo el doctorado acerca del tema Fomento a la democracia en la UE.
- Contacto: mark.frings@kas.de



MARKUS BRAUCKMANN

- Asumirá en diciembre la dirección del programa regional medios en África.
- Dispone de una amplia experiencia periodística en la prensa escrita y la televisión.
- Contacto: markus.brauckmann@kas.de



THORSTEN GEISSLER

- En diciembre sucederá a la Dra. Roos en Bucarest y dirigirá el programa estado de derecho Europa Sudeste (RSP-SOE).
- Fue por muchos años ministro para medio ambiente, seguridad y orden en la ciudad de Lübeck.
- Contacto: thorsten.geissler@kas.de



DR. PETER HEFE

- Asumirá en diciembre la dirección de la oficina de representación de la KAS en Shanghai.
- Antes trabajó en el equipo Asia y Pacífico en el departamento central Cooperación Europea e Internacional.
- Contacto: peter.hefe@kas.de

"LA GRATITUD ES LA BASE DE TODA DEMOCRACIA"

SIMPOSIO CELEBRADO PARA FESTEJAR EL OCTOGÉSIMO CUMPLEAÑOS DEL PROF. RINSCHÉ

Con una laudatoria en ocasión del octogésimo cumpleaños del Prof. Dr. Günter Rinsche, ex presidente de la Konrad-Adenauer-Stiftung, el actual presidente, el Dr. Hans-Gert Pöttering, miembro del Parlamento europeo, encomió la obra de vida del homenajeado. El Dr. Pöttering dijo "Günter Rinsche asumió responsabilidad a todos los niveles. Meditó acerca de las posibilidades y convirtió el potencial en resultados. De principios sólidos pero nunca dogmático, visionario pero realista: esto ha caracterizado su actuación." Con una mesa redonda sobre el tema "El papel del Parlamento en los procesos regionales de integración: intercambio de experiencias europeas y asiáticas" la Konrad-Adenauer-Stiftung le rindió homenaje a este comprometido político y a su extraordinaria labor de vida.



En su conmovedora respuesta, el homenajeado puso el énfasis en los conceptos de "humanidad y gratitud", y con ello también el aspecto de la cultura política. Dijo que la gratitud es la base de toda democracia. Sin ella, la democracia es un sistema de instituciones que funcionan, pero al final no dejará de ser una democracia fría. "Lo que la política no puede perder", explicó el Prof. Rinsche, "es el aspecto de la humanidad. No existen enemigos en la política, sino tan sólo competidores en la lucha de las ideas. En el centro del actuar político se encuentra la tolerancia, anclada en la conciencia propia sobre los valores."

IX. Summer School 2010

En agosto 15 líderes jóvenes de diferentes países socios visitaron, por invitación de la KAS, la Summer School en Berlín, que en este año estuvo dedicada al tema protección al medio ambiente y al clima. En el transcurso de la semana se llevaron a cabo muchas conversaciones sobre la situación de la investigación sobre el clima en Alemania, así como sobre la estrategia actual de la política ambiental alemana.





NEUVAS PUBLICACIONES SELECTAS DEL DEPARTAMENTO CENTRAL **COOPERACIÓN EUROPEA E INTERNACIONAL**



EN DIÁLOGO CON LOS CRISTIANOS DE TODO EL MUNDO

El folleto presenta las medidas de la KAS, en el marco de la colaboración europea e internacional, para fomentar el diálogo entre los cristianos que pertenecen a diferentes confesiones religiosas. En el contexto internacional los desafíos para realizar un diálogo político-social pesan todavía más, pues más allá de la universalidad de los propios valores cristianos es bien sabido que no existe un consenso mundial.



BARRIERS TO PEACE IN THE ISRAELI-PALESTINIAN CONFLICT

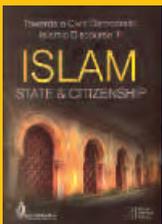
En una época en la que de nuevo se está negociando el que se retomen las negociaciones directas de paz palestino-israelíes, la oficina de representación de la KAS en Israel, en colaboración con el Jerusalem Institute for Israel Studies, editó esta publicación que presenta un análisis interdisciplinario del fracaso de las últimas conversaciones para la paz.



PAYING FOR POLITICS

PARTY FUNDING AND POLITICAL CHANGE IN SOUTH AFRICA AND THE GLOBAL SOUTH

La relación entre el dinero y el poder político se encuentra en el centro de esta publicación, que la KAS editó junto con el Prof. Anthony Buttler de la Universidad Witwatersrand y que se ocupa del tema financiamiento de los partidos –particularmente en Sudáfrica–. Otros autores informan sobre México, Malasia, Botsuana, Rusia y Brasil.



ISLAM – STATE & CITIZENSHIP

¿Cómo se pueden transferir los valores islámicos a principios constitucionales y en qué medida el constitucionalismo y el Estado de derecho se basan en los valores fundamentales islámicos de justicia, igualdad, derecho individual y responsabilidades? La publicación de la Konrad-Adenauer-Stiftung y del Al-Quds Center for Political Studies/Ammán se plantea estas preguntas fundamentales.



IMPACTOS DE LA CRISIS INTERNACIONAL SOBRE LA ECONOMÍA CHILENA

Este libro reúne los análisis de un grupo de prominentes expertos en economía chilenos, elaborados en el marco de una serie de seminarios del Instituto Latinoamericano de Relaciones Internacionales de la Universidad Miguel de Cervantes que se realizaron para estudiar las características y las causas de la crisis financiera y económica global y, en particular, sus efectos en el economía chilena.



LA INTEGRACIÓN CENTROAMERICANA Y LA CRISIS ACTUAL

Una publicación del "Círculo de Copán" financiada por la KAS: en ella el profesor universitario, político e intelectual salvadoreño Rubén Zamora (miembro del Círculo de Copán) describe la integración centroamericana en el contexto de la crisis actual. Al efecto trata de caracterizar esta crisis y sus repercusiones en el proceso de integración de la región.